



Somali

***** **For the Nurse** *****

Can you understand this writing? <i>Ma fahmi kartaa qoraalkan?</i>	
How are you? <i>Sidee tahay?</i>	What do you need? <i>Maxaad u baahan tahay?</i>
Do you have pain? <i>Xannuun ma ku hayaa?</i>	Where is the pain? <i>Xaggee ku xannuuneysa?</i>
Do you want medicine for the pain? <i>Daawo ma u rabtaa xannuunka?</i>	
Are you hungry? <i>Ma gaajooneysaa?</i>	Are you thirsty? <i>Ma haraadan tahay?</i>
Are you hot? <i>Ma kulushahay?</i>	Are you cold? <i>Ma qabow dahay?</i>
Are you nauseous? <i>Ma lalabooneysaa?</i>	Do you need to vomit? <i>Miyaad matageysaa?</i>
You will not be allowed to eat or drink for now <i>Laguuma ogolaan doono inaad wax cunto ama cabto hadda</i>	
Do you want medicine to sleep? <i>Ma dooneysaa daawo aad ku seexato?</i>	

You are going to have an operation
Qaliin baa lagugu sameynayaa?

You are going to have an x-ray
Raajo ayaa lagu saarayaa

You are going to have some tests
Baaritaano ayaa lagugu sameynayaa

You need to take this medicine to get well
*Waxaad u baahan tahay inaad daawadaan
qaadato si aad u fiicnaato*

You need to sit up straight to eat and drink
*Waa inaad toos u fadhiisataa si aad wax u
cunto una cabto*

We need to turn you over to stop bed sores
*Waxaan dooneynaa inaan ku rognno si aan
kaaga ilaalino xannuunka sariirta*

Press this button if you need help
*Riix batoonkan haddii aad caawimo u baahan
tahay*

Please don't touch this equipment
Fadlan ha taaban qalabkan

Have you passed urine?
Ma kaadiday?

Have you used your bowels?
Ma saxarootay?

I will come back <i>Waan soo noqonayaa</i>	I will tell the doctor <i>Waxaan u sheegayaa dhakhtarka</i>
I will get the doctor <i>Dhakhtarka ayaan keenayaa</i>	The doctor is coming <i>Dhakhtarku wuu imanayaa</i>
Do you want me to call your family? <i>Ma dooneysaa inaan waco goyskaaga?</i>	
I will get an interpreter to speak with you - <i>Waxaan u yeerayaa turjubaan si aan kuula hadlo</i>	

***** **For the Patient** *****

I am hot <i>Waan kulu lahay</i>	I am cold <i>Waan qaboobahay</i>
I am thirsty <i>Waan haraadanahay</i>	I am not thirsty <i>Ma haraadani</i>
I am hungry <i>Waan gaajoonayaa</i>	I am not hungry <i>Ma gaajoonayo</i>
I am in pain <i>Xannuun baa I haya</i>	I have very bad pain <i>Xannuun aad u xun baa I haya</i>
I am not in pain <i>Xannuun ima hayo</i>	I have nausea <i>Waxaa ihaya lalabo</i>
I feel better- <i>Waan ka fiican nahay sidii hore</i>	I feel worse- <i>Waan ka xumahay sidii hore</i>

I feel the same
*Isku si baan
dareemayaa*

I am wet
Waan qoyanahay

I want to go to the toilet
Waxaan rabaa inaan musqusha tago

I need to pass urine
Waxaan rabaa inaan kaadiyo

I need to use my bowels
Waxaan rabaa inaan saxaroodo

I want to sit out of bed
Waxaan rabaa inaan sariirta ka kaco oo fariisto

I do not want to get out of bed
Ma rabo inaan sariirta ka soo kaco

I want to go back to bed
Waxaan rabaa inaan sariirta ku noqdo

I want the doctor
Waxaan rabaa dhakhtarka

I want to speak to my family
Waxaan rabaa inaan la hadlo qoyskeyga

I want an interpreter
Waxaan rabaa turjubaan